



STATE OF WASHINGTON
DEPARTMENT OF SOCIAL AND HEALTH SERVICES
Aging and Long-Term Support Administration
PO Box 45600, Olympia, WA 98504-5600

Enero 8, 2021

PARA SA: Mga Indibidwal na Provider

MULA KAY: Bill Moss, Assistant Secretary
Pangangasiwa sa Pagtanda at Pangmatagalang Suporta

PAKSA: Pagtanggap ng iyong bakuna para sa COVID-19

Isinama ng Departamento ng Kalusugan (Department of Health, DOH) ng Estado ng Washington ang mga worker sa pangmatagalang pangangalaga, pati ang mga worker sa pangangalaga sa tahanan, sa Yugto 1A ng plano sa pamamahagi ng bakuna para sa COVID-19. Ibig sabihin, kwalipikado kang makibahagi sa unang yugto ng mga bakuna na ibibigay sa Washington.

Kakailanganin ng mga worker na ibigay ang **isa** sa mga sumusunod na dokumento ng beripikasyon sa isang administrator ng bakuna:

1) Mga resulta ng survey mula sa website ng PhaseFinder: www.findyourphasewa.org
Bumuo ang DOH ng website ng PhaseFinder para matulungan ang mga indibidwal na tukuyin kung sa aling yugto ng pamamahagi ng bakuna ng Washington sila kwalipikado. Pupunan ng mga worker ang 8 tanong sa PhaseFinder, at pagkatapos ay kukunan nila ng screenshot o ipi-print nila ang kanilang mga resulta para magamit na beripikasyon.

Pakitandaang itinuturing ng DOH na lugar ng pangangalagang pangkalusugan ang anumang lugar kung saan nagbibigay ng pangangalaga ang isang worker sa pangangalaga sa tahanan, at tinatawag nito ang mga taong iyon na nagbibigay ng suporta bilang *worker* sa kalusugan sa tahanan, para matiyak na may access sa bakuna ang lahat ng worker sa pangangalaga sa tahanan.

2) Liham ng beripikasyon mula sa Departamento ng Mga Serbisyong Panlipunan at Pangkalusugan o Ahensya ng Pangangalaga sa Tahanan

Ang Departamento ng Mga Serbisyong Panlipunan at Pangkalusugan (Department of Social and Health Services, DSHS) ay magbibigay sa iyo ng liham ng beripikasyon kasama ng komunikasyong ito. Kung mawawala mo ang iyong liham ng beripikasyon at hindi ka sa Ahensya ng Pangangalaga sa Tahanan nagtatrabaho, posibleng maka-access ka ng karagdagang kopya ng liham na ito sa pamamagitan ng pagbisita sa www.seiu775.org.

Kung nagtatrabaho ka sa isang Ahensya ng Pangangalaga sa Tahanan at kailangan mo ng kapalit na liham ng beripikasyon, kakailanganin mong makipag-ugnayan sa iyong Ahensya ng Pangangalaga sa Tahanan o gamitin ang website ng PhaseFinder para sa kapalit.

Mga Lokasyon ng Provider ng Bakuna

Anumang uri ng beripikasyon ang gamitin mo, kakailanganin mong bumisita sa <https://www.doh.wa.gov/YouandYourFamily/Immunization/VaccineLocations> para malaman kung saang mga lokasyon nagbibigay ng bakuna ang iyong county. Magbibigay ang website ng listahan ng mga lokasyon at kakailanganin mong makipag-ugnayan sa isang lokasyon para makapagpa-appointment ka.

Makipag-ugnayan sa iyong provider ng bakuna para makumpirma kung anong dokumentasyon ang kakailanganin mong dalhin sa iyong appointment.

Higit Pa Tungkol sa Bakuna

Limitado lang ang bilang ng mga dosis ng bakuna sa Washington sa ngayon, pero patuloy itong madaragdagan sa mga susunod na linggo at buwan. Posibleng kailanganin mong makipag-ugnayan nang maraming beses sa mga lokal na lugar ng pamamahagi para ma-access ang bakuna. Bagama't dapat lubos na pag-isipan ng mga worker sa pangangalaga sa tahanan na kunin ang bakuna, ang mga nagtatrabaho sa tahanan ng mahigit sa isang kliyente o kaya ay tumutulong sa mga kliyente sa mga pamamaraang nakaka-generate ng aerosol ay may mas malaking posibilidad na mahawahan ng COVID-19.

Nagpapasalamat kami sa dedikasyon mo sa pagbibigay ng suporta at mga serbisyo, at ginagawa namin ang lahat ng aming makakaya para matiyak na ikaw at ang mga tinutulungan mo ay mananatiling ligtas. Para matuto pa tungkol sa bakuna, bumisita sa www.doh.wa.gov/Emergencies/COVID19/vaccine.

Available ang Mga Nakasaling Kopya ng Liham na Ito Online

English

Please visit <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> for more information, including materials in other languages.

Russian

Пожалуйста посетите <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> для получения дополнительной информации, включая материалы на других языках.

Vietnamese

Xin vui lòng truy cập <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> để biết thêm thông tin, bao gồm các tài liệu của những ngôn ngữ khác.

Tagalog

Bisitahin ang <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> para sa karagdagang impormasyon, kalakip ang mga materyales para sa ibang lenguahe.

Chinese

请访问 <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> 了解更多信息,这个链接包括其他语言.

Korean

<https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> 를 방문하면 다른 나라 언어로 된 자료를 포함해서 더 많은 정보를 얻을수 있습니다

Somali

Fadlan booqo <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> waxii macluumaad ee dheeraad ah, oo ay ka mid yihiin warbixino ku qoran luuqdo kala duwan sida afsomaliga.

Spanish

Por favor visite <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> para mas información, incluyendo materiales en otros idiomas

Laotian

ກະລຸນາເຂົ້າໄປທີ່ <https://www.dshs.wa.gov/altsa/information-providers-and-long-term-care-professionals> ສໍາ ລັ ບຂໍ້ມູນເພີ່ ມເຕີ ມ, ລວມທັ ງເອກະສານທີ່ ຕັ ບໍ ນພາສາອື່ ນໆ.

Taos-puso



Bill Moss, Assistant Secretary
Pangangasiwa sa Pagtanda at Pangmatagalang Suporta
Departamento ng Mga Serbisyong Panlipunan at Pangkalusugan
Binabago ang Mga Buhay